

Landesgesetzblatt

für das

Herzogtum Krain.

Jahrgang 1912.

XXX. Stück.

Ausgegeben und versendet am 7. Oktober 1912.

Deželni zakonik

za

vojvodino Kranjsko.

Leto 1912.

XXX. kos.

Izdan in razposlan 7. oktobra 1912.

63.

Zakon

**Z dne 4. septembra 1912., veljaven za vojvodino
Kranjsko,
o izboljšavi pašnikov.**

Po nasvetu deželnega zbora Svoje
vojvodine Kranjske ukazujem tako:

§ 1.

V pospeševanje podjetij, ki jim je namen izboljšati pašnike in olajšati njih porabo, se smejo podeljevati podpore iz javnih (državnih in deželnih) sredstev po naslednjih predpisih.

§ 2.

Določila tega zakona so veljavna samo za tiste pašnike, ki ne spadajo spričo pripadnosti h kaki planini pod zakon z dne 26. maja leta 1909., dež. zak. št. 18, o varstvu planin in pospeševanju planšarstva.

§ 3.

Za izboljšavo pašnega sveta in olajšavo njegove porabe prihajajo zlasti v poštev:

1. naredbe, s katerimi se obvaruje svet;

2. naredbe, s katerimi se goji svet (namakanje in osuševanje, trebljenje, požiganje, krčenje, hranjenje in poraba gnoja);

3. naredbe za boljše obdelovanje (naprava potov in stez, napajališč, napeljava vode, ograje, hlevi itd.).

§ 4.

Prispevki, ki jih daje dežela za te izboljšave, znašajo praviloma pri pašnikih, ki so v posesti posameznikov, do 20%, pri pašnikih, ki so v posesti občin, združb in zadrug, do 30% dejanskih stroškov za naprave.

63.

Gesetz

**vom 4. September 1912, wirksam für das Herzogtum
Krain,
über die Verbesserung der Hutweiden.**

Auf Antrag des Landtages Meines Herzogtums Krain finde Ich anzuordnen, wie folgt:

§ 1.

Zur Förderung von Unternehmungen, welche die Verbesserung von Hutweiden und die Erleichterung ihrer Benützung bezwecken, können Unterstützungen aus öffentlichen (Staats- und Landes-) Mitteln nach Maßgabe der folgenden Vorschriften gewährt werden.

§ 2.

Die Bestimmungen dieses Gesetzes finden nur auf jene Hutweiden Anwendung, die nicht wegen ihrer Zugehörigkeit zu einer Alpe unter das Gesetz vom 26. Mai 1909, L.-G.-Bl. Nr. 18, betreffend den Schutz der Alpen und die Förderung der Alpenwirtschaft, fallen.

§ 3.

Für die Verbesserung des Weidebodens und die Erleichterung seiner Benützung kommen insbesondere in Betracht:

1. Maßnahmen zur Sicherung des Bodens;

2. Maßnahmen zur Pflege des Bodens (Bewässerung und Entwässerung, Räumung von Schutt und Steinen, Schwendung und Keutung, Bewahrung und Verwendung des Düngers);

3. Maßnahmen zur besseren Bewirtschaftung (Anlage von Wegen und Steigen, von Tränken, Wasserversorgungen, Einfriedungen, Stallungen u. s. w.).

§ 4.

Die Zuschüsse, die das Land zu diesen Verbesserungen gewährt, betragen in der Regel bei Weideflächen im Besitze Einzelner bis zu 20%, bei Weideflächen im Besitze von Gemeinden, Genossenschaften und Genossenschaften bis zu 30% der tatsächlich aufgelaufenen Herstellungskosten.

Če se stvar tiče podjetja, ki je posebno vredno pospeševanja, ali če žive posamezni udeleženci v neugodnih gospodarskih razmerah, se smejo izjemoma dovoliti tudi večji prispevki.

§ 5.

V § 1. omenjene podpore se smejo dovoliti le tedaj, če dotični prosilci, še predno se poprimejo dela, predložijo svojo prošnjo za podporo deželnemu odboru in, ako iščejo državnih sredstev, poljedelskemu ministrstvu ter se zavežejo, da bodo ob ugoditvi prošnje po načrtu izvršili izboljšave, storjene naprave redno vzdrževali in da ne bodo izboljšanih pašnikov poslej odtegnili svojemu namenu.

V prošnji za podporo je popisati pašišča, ki so določena v izboljšavo, po njih legi in velikosti, navesti njih zemljiško-knjižno oznamenilo ter imena in stanovališča posestnikov ali sodeležnikov in, ako je kaj takih, tudi velikost njih deležev. Pri pašnih zadrugah je predložiti poverjen prepis pravil. Dalje je razložiti način, obseg in primernost nameranih naredb in o njih priložiti načrte ter proračune stroškov.

§ 6.

Izvrševanje določil tega zakona je, dokler se drugače ne ukrene, izročeno agrarskim oblastvom, ki jim je izvrševati zakon z dne 26. oktobra l. 1887., dež. zak. št. 2 l. 1888., o razdelbi skupnih zemljišč in uredbi dotičnih skupnih pravic do njih uživanja in oskrbovanja.

Agrarska oblastva skrb za zlasti za stavo načrtov o izboljšavah, ki spadajo pod ta zakon, in sicer za skupne in občinske pašnike, podvržene uredbi po prej omenjenem deželnem zakonu z dne 26. oktobra l. 1887., dež. zak. št. 2 l. 1888., uradoma ob agrarskem postopanju, za pašnike, ki so last posameznih oseb ali zadrug, pa samo na prošnjo udeležencev.

§ 7.

Predloge za podelitev podpor je podajati pri krajnem komisarju. Ta pregleduje prošnje glede pravilnosti in popol-

Wenn es sich um ein besonders förderungswertes Unternehmen handelt oder wenn sich die einzelnen Beteiligten in ungünstiger wirtschaftlicher Lage befinden, können ausnahmsweise auch höhere Beiträge bewilligt werden.

§ 5.

Die im § 1 bezeichneten Unterstützungen können nur dann zugestanden werden, wenn das diesbezügliche Ansuchen noch vor Inangriffnahme der Arbeiten an den Landesauschuß und, soferne Staatsmittel in Anspruch genommen werden, an das Ackerbauministerium gerichtet wird und die Unterstützungserber sich verpflichten, im Falle der Bewilligung des Ansuchens die Verbesserungsarbeiten plangemäß durchzuführen, die vorgenommenen Herstellungen ordnungsgemäß zu erhalten und die verbesserten Hutweiden in der Folge nicht ihrer Bestimmung zu entziehen.

Zu dem Unterstützungsansuchen sind die für die Verbesserung bestimmten Weideflächen durch Beschreibung ihrer Lage und Größe, Anführung der Grundbuchsbezeichnung und Angabe von Namen und Wohnort der Besitzer oder Teilgenossen, in letzterem Fall unter Hervorhebung der Anteilgrößen, zu bezeichnen; bei Weidegenossenschaften ist eine beglaubigte Abschrift des Statutes vorzulegen. Weiters sind Art, Umfang und Zweckdienlichkeit der beabsichtigten Maßnahmen darzustellen und hierüber Pläne sowie Kostenveranschläge anzuschließen.

§ 6.

Die Durchführung der Bestimmungen dieses Gesetzes ist bis auf weiteres den zur Handhabung des Gesetzes vom 26. Oktober 1887, L.-G.-Bl. Nr. 2 vom Jahre 1888, betreffend die Teilung gemeinschaftlicher Grundstücke und die Regulierung der hierauf bezüglichen gemeinschaftlichen Benützung- und Verwaltungsrechte, berufenen Agrarbehörden übertragen.

Die Agrarbehörden besorgen insbesondere die Aufstellung von Plänen für die unter das gegenwärtige Gesetz fallenden Verbesserungen, und zwar für die der Regelung nach dem vorbezeichneten Landesgesetze vom 26. Oktober 1887, L.-G.-Bl. Nr. 2 vom Jahre 1888, unterliegenden Gemeinschafts- und Gemeindeweiden von Amts wegen im Zuge des Agrarverfahrens, für Hutweiden, die einzelnen Personen oder Genossenschaften gehören, nur auf Einschreiten der Beteiligten.

§ 7.

Die Anträge auf Gewährung von Unterstützungen sind beim Lokalkommissär einzubringen. Dieser überprüft die Richtigkeit und Vollständig-

nosti, jih dopolnjuje v zmislu določil § 5. in jih potem predlaga deželni komisiji za agrarske operacije v nadaljnjo oddajo deželnemu odboru in, ako gre za podporo iz državnih sredstev, poljedelskemu ministru.

§ 8.

Polovica dovoljene podpore se praviloma izplača ob pričetku dela, ostanek pa šele tedaj, ko je dognano, da so do cela izvršene izboljšave, ki jih je bilo opraviti, in ko so se pregledali tudi računi o stroških.

§ 9.

Krajnega komisarja dolžnost je, nadzirati izvrševanje izboljšav in potrditi njih dovršitev, pregledati račune o stroških ter nadzirati redno vzdrževanje izvršenih naprav. Za to sme uporabljati pridodane mu pomožne organe.

Od zaveze, prevzete v zmislu § 5., da se izboljšani pašniki ne odtegnejo svojemu namenu, sme deželna komisija za agrarske operacije po zaslišanju deželnega odbora iz važnih razlogov oprostiti.

§ 10.

Za izvršitev tega zakona potrebna določila izda deželna vlada po zaslišanju deželnega odbora ukazoma.

§ 11.

Ta zakon izvršiti je naročeno Mojemu poljedelskemu ministru in Mojemu ministru za notranje stvari.

Kopel Išl, dne 4. septembra 1912.

Franc Jožef l. r.

Heinold l. r.

feit der Gesuche, ergänzt sie gegebenenfalls im Sinne der Bestimmungen des § 5 und legt sie sodann der Landeskommission für agrarische Operationen zur Weiterleitung an den Landesauschuß und, soferne Staatsmittel in Anspruch genommen werden, an das Ackerbauministerium vor.

§ 8.

Die bewilligten Unterstützungen werden in der Regel zur Hälfte bei Beginn der Arbeiten flüssig gemacht; die Auszahlung des Restes findet erst statt, wenn die vollständige Ausführung der vorzunehmenden Verbesserungsarbeiten festgestellt ist und die Kostenrechnungen überprüft sind.

§ 9.

Die Überwachung der Ausführung und die Feststellung der Vollendung der Verbesserungsarbeiten, die Überprüfung der Kostenrechnungen sowie die Überwachung der ordnungsmäßigen Erhaltung der ausgeführten Herstellungen liegt dem Lokalkommissär ob, der sich hiezu der ihm beigegebenen Hilfsorgane bedienen kann.

Von der im Sinne des § 5 übernommenen Verpflichtung, die verbesserten Hutweiden nicht ihrer Bestimmung zu entziehen, kann die Landeskommission für agrarische Operationen nach Einvernehmung des Landesauschusses aus wichtigen Gründen befreien.

§ 10.

Die zur Durchführung dieses Gesetzes erforderlichen Bestimmungen werden von der Landesregierung nach Einvernehmen des Landesauschusses im Verordnungswege erlassen.

§ 11.

Mit dem Vollzuge dieses Gesetzes werden Mein Ackerbauminister und Mein Minister des Innern betraut.

Bad Ischl, am 4. September 1912.

Franz Joseph m. p.

Heinold m. p.